

VETERINARY CERTIFICATE
VETERINÁRNE OSVEDČENIE

for raw materials destined to the production of gelatine intended for human consumption, intended for dispatch to the
Slovak Republic
pre suroviny určené na výrobu želatíny na ľudskú výživu, určené na dovoz do Slovenskej republiky

Note for the importer: This certificate is for veterinary purposes only and must accompany the consignment until it reaches the place of destination.

Upozornenie pre dovozcu: Toto osvedčenie je iba pre veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až na miesto určenia.

Number of certificate

Číslo osvedčenia:

Exporting country

Vyvážajúca krajina:

Responsible ministry

Zodpovedné ministerstvo:

Certifying department

Vystavujúci úrad:

I. Identification of raw materials / Identifikácia surovín

Type of products:

Druh výrobkov:

Date of manufacture:

Dátum výroby:

Type of packaging

Druh balenia:

Number of packages

Počet balení:

Guaranteed storage period

Záručná doba skladovania:

Net weight (kg)

Netto hmotnosť (kg):

II. Origin of raw material / Pôvod suroviny

Address(es) and registration number(s) of authorised and registered production establishment(s)

Adresa(y) a registračné číslo(a) schváleného(ých) a registrovaného(ých) výrobného(ých) závodu(ov):

.....

.....

.....

III. Destination of raw material / Určenie suroviny

The raw material will be sent

Surovina bude odoslaná

from / z:

(Place of loading / Miesto nakladania)

to / do:

(Country and place of destination / Krajina a miesto určenia)

by the following means of transport¹⁾

nasledujúcim dopravným prostriedkom¹⁾:

Name and address of consignor

Meno a adresa odosielateľa:

.....

Name and address of consignee

Meno a adresa príjemcu:

.....

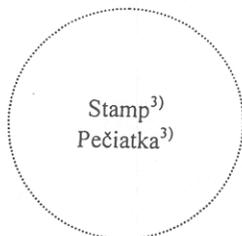
IV. Health attestation / Zdravotné potvrdenie

I, the undersigned, declare that I am aware of the provisions of Part II of Chapter 4 of Annex II to Directive 92/118/EEC and certify that the raw material described above complies with the requirements of this Part II, and in particular that²⁾:

Ja, dolu podpísaný, potvrdzujem, že som si vedomý ustanovení Časti II Kapitoly 4 Prílohy II Smernice 92/118/EHS a potvrdzujem, že vyššie opísaná surovina spĺňa požiadavky tejto Časti II a najmä že²⁾:

- bones, hides and skins of farmed ruminant animals, pig skins, poultry skins and tendons and sinews described above are derived from animals which have been slaughtered in a slaughterhouse and whose carcasses have been found fit for human consumption following ante and postmortem inspection,
vyššie opísané kosti, kože a kožky domácich prežúvavcov, kože ošípaných, hydinové kožky a šľachy pochádzajú zo zvierat, ktoré boli zabitú na bitúnku a ktorúch telá boli na základe vyšetrenia pred a po zabití posúdené ako vhodné na ľudskú výživu,
and/or / a/alebo
- wild games hides and skins described above are derived from killed animals whose carcasses have been found fit for human consumption following inspections laid down in Article 3 of Directive 92/45/EEC,
vyššie opísané kože a kožky voľne žijúcej zveri pochádzajú z ulovených zvierat, ktorúch telá boli na základe vyšetrení stanovených v článku 3 Smernice 92/45/EHS posúdené ako vhodné na ľudskú výživu,
and/or / a/alebo
- fish skins and bones described above come from plants manufacturing fish products for human consumption authorised for export.
vyššie opísané rybie kožky a kosti pochádzajú zo závodov schválených na vývoz, ktoré vyrábajú rybie výrobky na ľudskú výživu.

Done at / Potvrdené v on / dňa
(Place / Miesto) (Date / Dátum)



.....
(signature of the official veterinarian³⁾)
(podpis úradného veterinárneho lekára³⁾)

.....
(name in block letters / meno paličkovým písmom)

- 1) Indicate the name or registration number (railway wagons and lorries), the flight number (aircraft) or the name (ship). This information is to be updated in the case of unloading and reloading.
Vyznačte meno alebo poznávaciu značku (železničné vagóny a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (loď). Táto informácia sa v prípade vykládky a prekládky aktualizuje.
- 2) Delete as appropriate.
Nehodiace sa prečiarknite
- 3) The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing.
Podpis a pečiatka musia byť inej farby ako je predtlač.